**Załącznik nr 4**

*do Zapytania ofertowego na „**Świadczenie usług tłumaczenia pisemnego, w tym przysięgłego”, znak sprawy 210/2024*

**FORMULARZ OFERTY**

 ***„Świadczenie usług tłumaczenia pisemnego, w tym przysięgłego”***

1. **Dane dotyczące ZAMAWIAJĄCEGO:**

*Polska Agencja Nadzoru Audytowego*

*ul. Kolejowa 1*

*01 - 217 Warszawa*

**II. Dane dotyczące WYKONAWCY:**

*Nazwa:..........................................................................*

*Adres:..........................................................................*

*NIP:..........................................................................*

*REGON:..........................................................................*

*KRS(w przypadku podlegania obowiązkowi wpisu do KRS)*

*………………………………………………………..*

*Nr telefonu: ………….……..………*

*e-mail: ………………….……….*

Niniejszym składamy ofertę w postępowaniu prowadzonym w trybie zapytania ofertowego organizowanym przez Polską Agencję Nadzoru Audytowego w zakresie przedmiotowym, terminie realizacji oraz na warunkach określonych w Zapytaniu ofertowym oraz w projektowanych postanowieniach umowy - stanowiących załącznik nr 2 do zapytania ofertowego.

1. **Oferujemy wykonanie zamówienia według poniższych cen:**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lp.** | **Rodzaj tłumaczenia**  | **Cena ofertowa netto\* w zł** *Należy podać z dokładnością do 2 miejsc po przecinku* | **Cena ofertowa brutto\* w zł** *Należy podać z dokładnością do 2* *miejsc po przecinku* | **Stawka****VAT****w %** | **Współczynnik odzwierciedlający przewidywane zapotrzebowanie na usługi**  |
| ***1*** | ***2*** | ***3*** | ***4*** | ***5*** | ***6*** |
| 1 | **tłumaczenie pisemne z języka polskiego na język z I grupy językowej** za 1 stronę liczącą 1800 znaków wraz ze spacjami  |  |   |  | **2** |
| 2 | **tłumaczenie pisemne z języka z I grupy językowej** na język polski za 1 stronę liczącą 1800 znaków wraz ze spacjami |  |  |  | **2** |
| 3 | **tłumaczenie pisemne z języka polskiego na język z II grupy językowej** za 1 stronę liczącą 1800 znaków wraz ze spacjami |  |   |  | **1** |
| 4 | **tłumaczenie pisemne z języka z II grupy językowej** na język polski za 1 stronę liczącą 1800 znaków wraz ze spacjami |  |  |  | **1** |
| 5 | **tłumaczenie pisemne wraz z weryfikacją z języka polskiego na język z I grupy językowej** za 1 stronę liczącą 1800 |  |   |  | **3** |
| 6 | **tłumaczenie pisemne wraz z weryfikacją z języka z I grupy językowej** na język polski za 1 stronę liczącą 1800 |  |  |  | **3** |
| 7 | **tłumaczenie pisemne wraz z weryfikacją z języka polskiego na język z II grupy językowej** za 1 stronę liczącą 1800  |  |   |  | **1** |
| 8 | **tłumaczenie pisemne wraz z weryfikacją z języka z II grupy językowej** na język polski za 1 stronę liczącą 1800 |  |  |  | **1** |
| 9 | **tłumaczenie przysięgłe pisemne z języka polskiego na język z I grupy językowej za 1 stronę liczącą 1125** znaków wraz ze spacjami  |  |   |  | **2** |
| 10 | **tłumaczenie przysięgłe pisemne z języka z I grupy językowej na język polski za 1 stronę liczącą 1125** znaków wraz ze spacjami |  |  |  | **2** |
| 11 | **tłumaczenie przysięgłe pisemne z języka polskiego na język z II grupy językowej za 1 stronę liczącą 1125** znaków wraz ze spacjami  |  |   |  | **1** |
| 12 | **tłumaczenie przysięgłe pisemne z języka z II grupy językowej na język polski za 1 stronę liczącą 1125** znaków wraz ze spacjami |  |  |  | **1** |

1. **Oświadczamy, że:**
2. zapoznaliśmy się z opisem przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1 do Zapytania ofertowego i nie wnosimy do niego zastrzeżeń,
3. **usługi tłumaczenia będą realizowane przez tłumaczy, posiadających co najmniej 5 lat doświadczenia w wykonywaniu tłumaczeń pisemnych, w tym posiadających co najmniej 3 lata doświadczenia w wykonywaniu tłumaczeń specjalistycznych z dziedziny ekonomii, rachunkowości, sprawozdawczości finansowej, prawa finansowego**,
4. zapoznaliśmy się z projektowanymi postanowieniami umowy, stanowiącymi załącznik nr 2 do Zapytania ofertowego, nie wnosimy do nich uwag i w przypadku wybrania naszej oferty zobowiązujemy się do podpisania umowy zgodnie z treścią projektowanych postanowień umowy w terminie do 3 dni roboczych od wezwania przez Zamawiającego,
5. związani jesteśmy ofertą przez 30 dni od dnia złożenia oferty,
6. nie podlegamy wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 w zw. z art. 7 ust. 9 Ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2024 r. poz. 507, ze zm.);
7. zapoznałem(-am)(-liśmy) się z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych przez Zamawiającego, stanowiącą załącznik nr 5 do Zapytania ofertowego, i wypełniłem(-am)(-liśmy) obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U.UE.L.2016.119.1) wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem(-am)(-liśmy) w celu złożenia oferty w niniejszym postępowaniu lub realizacją Przedmiotu zamówienia.
8. **posiadamy wymagane doświadczenie w realizacji usług tłumaczenia - zgodnie
z poniższym wykazem wykonanych usług oraz załączonymi referencjami.**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Lp. | **Rodzaj tłumaczenia**  | **Nazwa i adres podmiotu** (adres - co najmniej miejscowość) na rzecz, którego usługa była lub jest zrealizowana | **Ilość stron tłumaczenia** | **Termin wykonania**  |
| Data rozpoczęcia(dzień, miesiąc, rok) | Data zakończenia (dzień, miesiąc, rok) |
| 1 | tłumaczenie pisemne zwykłe (nieprzysięgłe)wraz z weryfikacją z języka polskiego na język angielski  |  |  |  |  |
| 2 | tłumaczenie pisemne zwykłe (nieprzysięgłe)wraz z weryfikacją z języka polskiego na język angielski |  |  |  |  |
| 3 | tłumaczenie pisemne przysięgłe z języka polskiego na język angielski |  |  |  |  |
| 4 | tłumaczenie pisemne przysięgłe z języka polskiego na język angielski |  |  |  |  |

1. **Załącznikami do niniejszej oferty, stanowiącymi jej integralną część są:**
2. Wydruk stanowiący informację odpowiadającą odpisowi aktualnemu
z rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego/Centralnej Ewidencji
i Informacji o Działalności Gospodarczej\*.
3. Dokument potwierdzający upoważnienie do podpisania wiążącej oferty, jeśli upoważnienie nie wynika z dokumentów określonych w pkt 1 powyżej.
4. Oświadczenie sankcyjne.
5. Referencje.
6. Inne załączniki *(należy wymienić, o ile są załączane).................................*

\*) niepotrzebne skreślić

................................dn. ............................ ..............................................................

 *Podpisy Wykonawcy lub osób*

 *upowa*ż*nionych do reprezentowania*

 *Wykonawcy*

**Oferta musi być podpisana przez osobę upoważnioną do reprezentacji Wykonawcy kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub podpisem osobistym lub zaufanym**